



**Bill to / Facturer à**

CLIFFS QC MINE DE FER LIMITEE  
 DISTRICT 1064 CP190 MONTREAL SUCCURSAL B  
 MONTREAL (QUEBEC) H3B 3J7  
 CANADA

Invoice No. / N° de facture 20127	
Date (Y/A-M-D/J) 28-01-15	Page : 1 of/de 1
Customer No. / N° du client 10070	
Remit to / Remettre à PORT DE SEPT-ÎLES 1 Quai Mgr Blanche Sept-Îles (Québec) G4R 5P3 Phone / Tél : (418)968-1231 Fax : (418)962-4445	

Place and Events - Lieu et événements	
Ship's name / Nom du navire :	Sequence No / No séquence :
Flag / Pavillon :	At wharf of / Au quai de :
Gross tons at / Jauge brute :	Date of arrival / Date d'arrivée :
Length Overall / Longueur hors tout :	Date of departure / Date de départ :

Dues / Droits	Description	Code	Qty / Qté	Rate / Taux	Amount / Montant
Rents / Locations	LAND RENTAL / LOCATION DE TERRAIN BAIL SI-190 LOCATION DE TERRAIN D'UNE SUPERFICIE DE 174 391 M2 POINTE-NOIRE DU 28 JANV. AU 31 DÉC 2015 INCLUS INDEXATION DE 1,5 %	501	1.00	178320.5900	178 320,59
Tax/Taxe TPS :	86679-2757-RT0001				8 916,03
Tax/Taxe TVQ :	1022337200-TQ0001				17 787,48

Special Instructions / instructions spéciales	Overcharge Surcharge	Subtotal Sous-total	Total Tax(es) Total des taxes	Amount Due Montant dû
	0,00	178 320,59	26 703,51	205 024,10

Interest will be charged on overdue accounts at the rate of 1,5%. Account payable upon receipt. / L'intérêt sera calculé sur le solde en souffrance au taux de 1,5%. Payable sur réception. An account is overdue 30 days after invoice date. / Un compte est en souffrance 30 jours après la date de facturation.

Payable par chèque ou par  
 transfert bancaire. / Payable by  
 check or bank transfer.  
 www.portsi.com

Quote invoice number on all correspondence  
 Indiquer le numéro de facture sur toute correspondance



Invoice No. / N° de facture 20120	
Date (Y/A-M-D/J) 01-01-2015	Page : 1 of/de 1
Customer No. / N° du client 10070	
Remit to / Remettre à PORT DE SEPT-ÎLES 1 Quai Mgr Blanche Sept-Îles (Québec) G4R 5P3 Phone / Tél : (418)968-1231 Fax : (418)962-4445	

**Bill to / Facturer à**

CLIFFS QC MINE DE FER LIMITEE  
DISTRICT 1064 CP190 MONTREAL SUCCURSAL B  
MONTREAL (QUEBEC) H3B 3J7  
CANADA

<b>Place and Events - Lieu et événements</b>	
Ship's name / Nom du navire :	Sequence No / No séquence :
Flag / Pavillon :	At wharf of / Au quai de :
Gross tons at / Jauge brute :	Date of arrival / Date d'arrivée :
Length Overall / Longueur hors tout :	Date of departure / Date de départ :

Dues / Droits	Description	Code	Qty / Qté	Rate / Taux	Amount / Montant
Rents / Locations	LAND RENTAL / LOCATION DE TERRAIN BAIL SI-109 LOCATON DE TERRAIN D'UNE SUPERFICIE DE 174 391 M2 POINTE-NOIRE DU 1ER JANV. AU 31 DÉC. 2015 INCLUS INDEXATION DE 1,5 %	501	1.00	192565.1300	192 565.13 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
Tax/Taxe TPS :	86679-2757-RT0001				9 628.26
Tax/Taxe TVQ :	1022337200-TQ0001				19 208.37

Special Instructions / Instructions spéciales	Overcharge Surcharge	Subtotal Sous-total	Total Tax(es) Total des taxes	Amount Due Montant dû
	0,00	192 565,13	28 836.63	221 401,76

Interest will be charged on overdue accounts at the rate of 1,5%. Account payable upon receipt. / L'intérêt sera calculé sur le solde en souffrance au taux de 1,5%. Payable sur réception. An account is overdue 60 days after invoice date. / Un compte est en souffrance 60 jours après la date de facturation.

**Payable par chèque ou par  
transfert bancaire. / Payable by  
check or bank transfer.**  
www.portsi.com

**Quote invoice number on all correspondence  
Indiquer le numéro de facture sur toute correspondance**